

TRAVELLING EXPENSES AND SUBSISTENCE ALLOWANCES OF ALTERNATE REPRESENTATIVES ON CERTAIN SECURITY COUNCIL COMMISSIONS

75 (1949). Resolution of 27 September 1949

[S/1401]

The Security Council,

Considering that, in virtue of General Assembly resolution 231 (III) of 8 October 1948, it is a matter for its own decision whether, in the case of commissions of inquiry or investigation instituted by it, the representative of a Member State participating in such a commission needs to be assisted by an alternate,

Considering that, in cases where this need has been found by the Security Council to exist, the Secretary-General is authorized by the same resolution to reimburse Member States retroactively for the travelling and subsistence expenses of the alternates of their representatives on the said commissions,

Notes that since the institution of the under-mentioned commissions the representatives of Member States that are participating or have participated have each had to be assisted by an alternate:

1. The Committee of Good Offices, which has now become the United Nations Commission for Indonesia;
2. The United Nations Commission for India and Pakistan.

Adopted at the 448th meeting by 7 votes to 1 (Ukrainian Soviet Socialist Republic), with 3 abstentions (Cuba, Egypt, Union of Soviet Socialist Republics).

FRAIS DE VOYAGE ET INDEMNITÉS DE SUBSISTANCE DES REPRÉSENTANTS SUPPLÉANTS À CERTAINES COMMISSIONS DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

75 (1949). Résolution du 27 septembre 1949

[S/1401]

Le Conseil de sécurité,

Considérant que, selon la résolution 231 (III) adoptée par l'Assemblée générale le 8 octobre 1948, il lui appartient de déterminer, en ce qui concerne les commissions d'enquête ou de conciliation instituées par lui, s'il est nécessaire que le représentant d'un Etat Membre faisant partie d'une telle commission soit assisté par un suppléant,

Considérant que, là où cette nécessité a été ainsi constatée par le Conseil de sécurité, le Secrétaire général, selon la même résolution, est autorisé à rembourser rétroactivement aux Etats Membres les frais de voyage et indemnités de subsistance du suppléant de leurs représentants aux dites commissions,

Constata que, depuis l'institution des commissions ci-dessous mentionnées, il a été nécessaire que les représentants des Etats Membres qui en font ou en ont fait partie fussent assistés chacun par un suppléant:

1. La Commission de bons offices, devenue la Commission des Nations Unies pour l'Indonésie;
2. La Commission des Nations Unies pour l'Inde et le Pakistan.

Adoptée à la 448^e séance par 7 voix contre une (République socialiste soviétique d'Ukraine), avec 3 abstentions (Cuba, Egypte, Union des Républiques socialistes soviétiques).